

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Courrier : la Suisse et l'Europe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# La Suisse et l'Europe

Les relations ne sont pas simples entre la Suisse et l'Europe. Les seniors ne sont pas opposés à une adhésion, pour autant que l'on conserve un pouvoir de décision.

**P**our que toute société ou entreprise puisse se développer harmonieusement, le pouvoir de décision doit être le plus près possible de l'action. Le gigantisme est incontrôlable. Cette forme d'asser-vissement n'est pas nouvelle et elle conduit à un déséquilibre social que nous constatons de plus en plus. Dans ce sens, les accords bilatéraux ne sont pas un marchepied vers l'adhésion à l'Europe, mais une situation normale avec laquelle nous continuerons à vivre dans la paix et la liberté. Elle nous laisse libres de rester ouverts au monde entier.

L'ingérence de l'Europe en Autriche, pays membre de l'Union européenne, est un faux pas lourd de conséquences. De quel côté est le totalitarisme ou l'intolérance, je vous le demande?

Le Conseil fédéral, avant la votation au sujet de l'entrée de la Suisse dans l'Espace économique européen, avait prêté de très graves difficultés pour notre pays en cas de refus. La réalité est tout autre.

L'ambition des politiciens est une chose. Dans une vraie démocratie, c'est le peuple qui décide de son avenir. Jusqu'à ce jour, il l'a fait avec sagesse. Nous souhaitons qu'il en aille de même dans le futur, pour autant qu'il ne soit pas victime de désinformation. Ceux qui nous ont précédés, malgré des périodes très difficiles, nous laissent un héritage que l'on peut considérer comme un outil de travail extraordinaire. Ne le bradons pas. Continuons à le perfectionner, sans contrainte de l'extérieur.

*Henry Berney  
1170 Aubonne*

vous donniez une information plus détaillée sur les avantages que notre pays pourra en retirer.

*Monique Lechner  
11, chemin des Flombards  
1224 Chêne-Bougeries*

## Longue vie!

Je souhaite renouveler mon abonnement tant que je suis toujours en vie (j'ai 84 ans). Je présente tous mes vœux à *Généralions* pour ses 30 ans. Toutes mes félicitations, ce journal est bien conçu, intéressant, distrayant, apportant bien des conseils et des renseignements pratiques. Alors, longue vie à ce journal qui nous arrive chaque mois. C'est comme une visite de votre part. Merci!

*Elisa Kaufmann  
1603 Grandvaux*

**Réponse: Longue vie à vous également, chère lectrice, et cent fois merci...**

## Assez tiède

Personnellement, et contrairement aux personnes de mon entourage, je suis assez tiède pour cette adhésion à l'Europe de mon pays, qui n'est pas «comme les autres». Il n'est pas meilleur que les autres, je m'empresse d'ajouter. Dans votre éditorial, vous dites les gros problèmes financiers que cette entrée va soulever. Que de soucis en vue! J'aurais aimé que

en Suisse, mais partout à l'étranger. Que serait devenu le Lavaux sans son intervention?

*Ernest Widmer  
1170 Aubonne*

## Jean et Alain

Il est inadmissible que dans «Les Suisses qui ont marqué le 20<sup>e</sup> siècle», on trouve un article élogieux sur Jean Ziegler. Il n'a fait que démolir notre pays, d'où son succès à l'étranger. Et, comme j'ai dû le pratiquer longtemps (trop!) comme collègue, je puis vous dire que vos éloges ne correspondent aucunement à ce qui est écrit... Par contre, félicitations d'avoir présenté Alain Morisod, même s'il soulève, dans une certaine presse, un certain mépris. Il s'adresse aux personnes qui ont encore un cœur et les pieds sur terre, d'où son succès.

*Geneviève Aubry  
Ex-conseillère nationale  
2710 Tavannes*

## D'ACCORD, PAS D'ACCORD!

Vous avez aimé un article, ou vous l'avez détesté? Votre magazine *GÉNÉRALIONS* vous fait réagir? Envoyez vos lettres à l'adresse suivante:

**Magazine  
GÉNÉRALIONS,  
rédaction,  
case postale 2633,  
1002 Lausanne**



N'oubliez pas le rendez-vous radiophonique hebdomadaire que vous fixe Gil Caraman tous les dimanches soir. En compagnie de ses invités, il aborde différents thèmes concernant les activités sociales et propose, au début de chaque émission, le très précieux agenda destiné aux seniors.

*Le savoir-faire du cœur*, les dimanches 2, 9, 16, 23 et 30 avril dès 21 heures sur RSR La Première.